

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JANUARY 21, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Galgatgodahena, situate in the village of Kotawila in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 7 acres 2 roods 37 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by a portion of Galgatgodahena belonging to Crown, Padigodawatta or Kitulgahawatta belonging to Crown, and a portion of Galgatgodahena (13,458) belonging to Crown; on the east by Nugagahakoruwa Crown land planted by Edirappuliradage Simandirisa Hindaniya belonging to Ruwanpatirana Don David and others; on the south by Talabegewattagodahena belonging to Don Nicholas Weeratunga, Vidane Arachchi of Madiha, Tisaragedeniyagoda belonging to Don Nicholas Weeratunga; and on the west by Tisaragedeniyagoda belonging to Don Nicholas Weeratunga—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

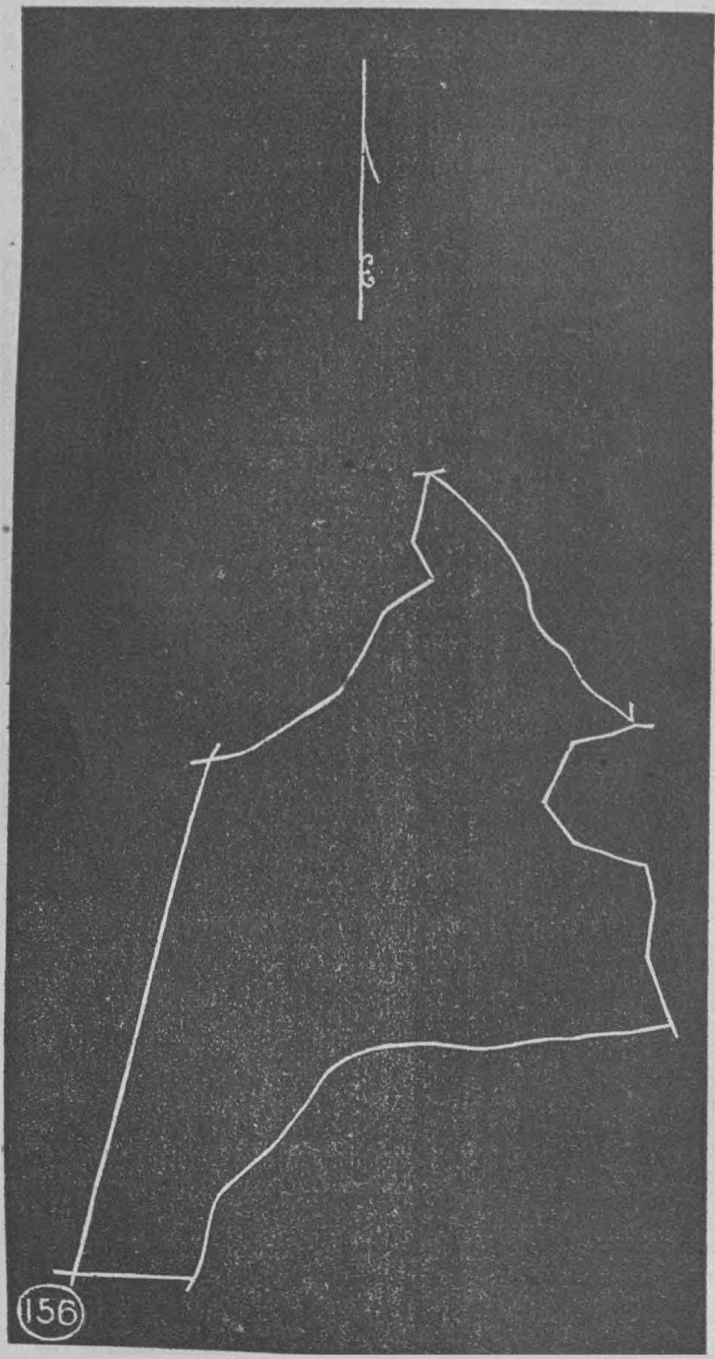
සමග අමුතා නිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාසාර දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිගමකෝරළේ කොට්ඨලය යන ගමේ නිබෙන අක්කර 7කින්, රූපි 2කින්, පර්ච් 37ක් පමණ බිම්වැසියා ඇති ගල්ගත්ගොඩගේගම මායිම්—ලදුරෙන් ආණ්ඩුවේ ගල්ගත්ගොඩ ගේගම කැබලේලකින්ද, ආණ්ඩුව සන්තක පේසිලොඩවත්ත කොහොන් කිතුල්ගමවත් ගොන් සහ ගල්ගත්ගොඩගේගම කැබලේලකින්ද, නැගෙනහිරින් එදිරිපසින්ද, ගෙයිසිවන්දිරිසා පිසින් වවනලද ආණ්ඩුව සන්තක කුගගහකෝරළුවෙන්ද, රුවන්පතිරනගමයේ දෙන් දැව්ට සහ වෙනත් අසට අයිති හින්දෙහියෙන්ද, දකුණින් දෙන් නිකුලස් විරතුන්ග මහිගේ විදාන ආරච්චිට අයිති කලාමගවත්තගොඩ ගේගමෙන්ද, දෙන් නිකුලස් විරතුන්ගට අයිති හිසරගේ දෙහියගොඩෙන්ද, බිත්තියුරින් දෙන් නිකුලස් විරතුන්ගට අයිති හිසරගෙදෙහියගොඩ ගේගමෙන්ද යන මෙකී සතර මාසින් තුළ නිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසියා කීසාහිවන සම් ගෙනෙක් ඇතුළු වනම් මෙවන්පටින් හෙවත් වර්ෂ 1898වේ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින පටන් භූමිමාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසියා පෙන්වාසිවීමට කොස්දෙනෙක්, පන්තරපු මුලාදැනී ධානාකරය දරන, හේන් පැන්ද් එපීස් සහ මට වර්ෂ 1897වේ නොමිමර එපක් ආඥාපනතෙන් ලැබී නිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වනුයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වර්ෂ 1898වේ අප්‍රේල් මස 21 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙසින් දන්වමි.

පේ. පී. එපීස්, වර්ෂ 1897වේ නොමිමර 1වේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට ධානාකරය ලත් මුලාදැනීයා වමිස.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு தைமாசம் 21 தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறையை ச்சேர்ந்த வெலிகம் கோறளையில் கொட்டவில் எனலும் கிராமத்திலுள்ள கல்கட்கொடையேனை என்று பொதவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏறக்குறைய 7 ஏக்கர் 2 றூட் 37 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இத்தோடணைத்திருக்கும் பிளான் கட்டாசியில் குறிக்கப்பட்டது:—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குடைய கல்கட்கொடகேனையால் ஓர் பங்கு, படிக்கொடவத்த அல்லது கித்துலக்கவத்த, கல்கட்கொடகேனையால் ஓர் பங்கு (13,458); கிழக்குக்கு-எதிர்புலிறதாகே சிமன்திரிஸா உண்டுபடுத்தின அரசாட்சிக்குடைய துககாக்கொடுட்டுவ, துவம்பத்திரனகே தொன் தாவித்தும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கீந்தெனிய; தெற்குக்கு-தொன் கிருலஸ் வீரதுங்கபதிகே விதான ஆராய்ச்சிக்கு உடைய தல்பேகேவத்தகேன, தொன் கிருலஸ் வீரதுங்கபதிகே விதான ஆராய்ச்சிகேதெனியேகொடகேன; மேற்குக்கு-மேற்சொல்லிய ஆளுகிற உடைய திஸாகேதெனியேகொடகேன. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையிலெனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண் பியாத்திருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முசுலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடியுமெனும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் 21 தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. லிவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



156